

Inoltre, nella comunicazione sulle infrastrutture energetiche europee adottata il 20 dicembre 2001, la Commissione sottolinea l'importanza di un grado sufficiente di interconnessione fra le varie reti, allo scopo di trarre il massimo beneficio possibile dal mercato unico dell'Unione nonché di migliorare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico. Tale comunicazione contiene proposte concrete al riguardo, segnatamente sulle interconnessioni tra la Spagna e i paesi vicini.

(2003/C 28 E/013)

INTERROGAZIONE SCRITTA E-0011/02
di Erik Meijer (GUE/NGL) alla Commissione

(17 gennaio 2002)

Oggetto: Indagine su una manovra finanziaria finalizzata ad attirare un'impresa in Frisia, provincia olandese svantaggiata sul piano economico/geografico

1. Ricorda la Commissione che nella sua risposta del 3 settembre 2001 all'interrogazione E-1473/01 ⁽¹⁾ affermava tra l'altro che un determinato caso di riservatezza constatato nella provincia olandese della Frisia «potrebbe riguardare il Fondo sociale europeo (FSE)» e che «il servizio competente, la Direzione generale «Occupazione», è stato investito del caso affinché proceda alle verifiche necessarie?»
2. Ha appreso essa nel frattempo che il caso succitato sembra non avere rapporto con l'FSE bensì con il tentativo fatto alla fine del 1997 dall'amministrazione della provincia della Frisia per ottenere, tramite un cospicuo aiuto statale ed un prezzo ridotto del suolo, l'insediamento nella zona industriale Megapark (Heerenveen) dell'impresa americana Space Crafts Incorporated (SCI), nota per i suoi bassi salari e per una rigida cultura d'impresa, la quale, a seguito della crisi dell'industria spaziale, assembla apparecchiature informatiche per conto, fra gli altri, della Hewlett Packard?
3. Ha appreso inoltre la Commissione che già nel febbraio 1999, in seno all'Assemblea rappresentativa provinciale della Frisia, si è svolto un dibattito pubblico sul tema della riservatezza in merito al finanziamento, tramite manovra finanziaria, dell'insediamento di cui al quesito 2, per il quale la provincia ha istituito, alla fine del 1998, un «Fondo di acquisizione» sulla cui base la Noordelijke Ontwikkelings Maatschappij (Società per lo sviluppo del Nord), che non è soggetta alla legge olandese sulla pubblicità dell'amministrazione, avrebbe ottenuto un importo di circa 3 milioni di euro per un insediamento temporaneo dell'impresa? In che modo la Commissione si è servita di tale informazione all'epoca?
4. Ha negato la provincia della Frisia nella primavera del 1999, a seguito di un'interrogazione della Commissione ai Paesi Bassi, che i finanziamenti a titolo del «Fondo di acquisizione» sono stati assegnati alla SCI, ed era proprio necessario che un membro dell'Assemblea rappresentativa provinciale informasse la Commissione, il 1° giugno 1999, nell'interesse di un'amministrazione integra, di tali circostanze perché fosse inviata al governo olandese, il 15 febbraio 2001, la deliberazione in cui la Commissione stima che sono state assegnate sovvenzioni eccessive e che queste devono essere rimborsate?
5. Quale possibilità hanno le province olandesi settentrionali della Frisia, di Groninga e del Drente, che per decenni hanno potuto compensare in qualche modo la loro posizione sfavorevole sul piano economico e geografico rispetto all'occidente del paese densamente popolato con sussidi statali per l'insediamento di imprese, di trattenere la loro popolazione e proteggere l'occupazione senza dover ricorrere alla riservatezza e alla diffusione di informazioni inesatte?

⁽¹⁾ GU C 81 E del 4.4.2002, pag. 28.

Risposta data dal sig. Monti a nome della Commissione

(4 marzo 2002)

1. e 2. La Commissione rinvia l'onorevole parlamentare alla risposta data alla sua interrogazione scritta E-0010/02 ⁽¹⁾.

3. La Commissione è venuta a conoscenza delle informazioni citate nell'interrogazione in parte prima e in parte dopo aver avviato il procedimento di cui all'articolo 88, paragrafo 2 del trattato CE. La Commissione ha chiesto informazioni dettagliate e ha preso la propria decisione sulla base delle informazioni pervenute dalle autorità olandesi.

4. Le informazioni fornite dal deputato dell'Assemblea provinciale hanno consentito alla Commissione di richiedere informazioni circostanziate su aspetti del caso in merito ai quali le autorità olandesi inizialmente non avevano fornito dati completi. È emerso che le autorità olandesi non consideravano una serie di misure come aiuti di Stato ai sensi dell'articolo 87, paragrafo 1 del trattato CE. Nella sua decisione finale, invece, la Commissione è giunta in parte a conclusioni opposte.

5. La quasi totalità del territorio delle tre province settentrionali rientra nella carta olandese degli aiuti regionali, che definisce le regioni ammesse a beneficiare degli aiuti a finalità regionale a norma dell'articolo 87, paragrafo 3, lettera c) del trattato CE. Nelle suddette regioni le autorità olandesi possono erogare aiuti a finalità regionale (ad esempio sulla base del regime «Investeringspremiereregeling») ed inoltre il livello degli aiuti destinati ad attività di formazione, ricerca e sviluppo tecnologico (RST) e all'ambiente può essere superiore rispetto a quello ammesso in altre regioni, più prospere, dei Paesi Bassi. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito web della Commissione ⁽²⁾.

(1) GU C 301 E del 5.12.2002, pag. 21.

(2) http://europa.eu.int/comm/competition/index_en.html.

(2003/C 28 E/014)

INTERROGAZIONE SCRITTA E-0089/02
di Erik Meijer (GUE/NGL) alla Commissione

(24 gennaio 2002)

Oggetto: Ripercussioni negative dell'utilizzo dell'euro come seconda moneta nazionale per l'acquisto di servizi di lusso e beni durevoli

1. Prevede la Commissione che l'accettazione dell'euro come mezzo di pagamento al di fuori del territorio degli Stati membri UEM — e degli altri territori in cui ha avuto luogo l'introduzione generalizzata dell'euro — resterà limitata ai grandi magazzini, esercizi commerciali e alberghi/ristoranti/caffè delle località turistiche dei tre Stati membri UE non aderenti all'UEM, frequentati da cittadini della zona euro, oppure si attende essa l'uso generalizzato dell'euro come mezzo di pagamento interno, in altri Stati caratterizzati da un tenore di vita notevolmente inferiore alla media UE e da una moneta nazionale debole?

2. L'aver il Commissario Verheugen sottolineato il 7 gennaio 2001 che ci si attende che, dopo l'adesione all'UE, gli Stati candidati introdurranno l'euro, quando la maggior parte di essi non soddisfano ancora ai criteri definiti nel Patto di Stabilità per quanto riguarda il deficit pubblico annuale e i limiti posti al bilancio dello Stato, mira forse ad ampliare la possibilità di utilizzo dell'euro come mezzo di pagamento interno in quei Paesi senza una loro partecipazione all'UEM?

3. Si attende la Commissione che, dopo il passaggio da 12 valute nazionali all'euro, oltre alle aree UE e UEM si creeranno aree in cui i salari dei lavoratori meno retribuiti continueranno ad essere versati per un certo tempo nella vecchia moneta legale, mentre i prezzi — soprattutto quelli dei beni di consumo durevoli e dei servizi di lusso — saranno in misura sempre maggiore indicati e calcolati in euro?

4. Concorda la Commissione con l'interrogante nel ritenere che il costringere la gente a cambiare valuta per il consumo interno fa loro correre il rischio di variazioni del corso di cambio tra la valuta locale e l'euro, con conseguente perdita di potere di acquisto, determinando una situazione analoga a quella di quei Paesi terzi in cui il dollaro americano svolge da tempo il ruolo di seconda moneta?

5. Cosa stanno facendo le istituzioni Ue per contrastare il crescente divario tra ricchi e poveri nei Paesi terzi che vengono attratti nell'orbita euro e per evitare il crearsi di situazioni come quella prodottasi recentemente in Argentina, per effetto dello «schiacciamento» del peso da parte del dollaro?

Risposta data dal sig. Solbes Mira a nome della Commissione

(16 aprile 2002)

Come per altre importanti valute internazionali quali il dollaro americano, si prevede che l'euro verrà accettato come mezzo di pagamento in molte aree al di fuori dell'area dell'euro (ad esempio, nelle località